

横浜美術館入場券提示 **MARK IS みなとみらいがおトク!** MARK IS minatomirai brings you great benefits!

Cafe & Restaurant & Food

- 4F** サーティワンアイスクリーム Baskin Robbins [アイスクリーム / Ice cream] **トリプルポップ(カップのみ)30円OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **¥30 off the Triple Pop (cup only)** ※Limited to one group per ticket
- 3F** カフェ コクテル堂 Cocktail-Do Coffee [カフェ / Café] **お会計5%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill** ※Limited to one group per ticket
- 1F** AMALFI CAFFÉ [カフェ&ダイニング / Cafe & dining] **お会計5%OFF** (現金でのお支払いのみ) ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill (limited to cash payments)** ※ Limited to one group per ticket
- 1F** j.s. pancake cafe [カフェ / Café] **パンケーキセットご注文で100円OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **When you order a pancake set ¥100 off** ※Limited to one group per ticket
- B1F** インドカレーマンバイ Indian Restaurant Mumbai [インドカレー / Indian curry] **お食事ご利用でマンゴーラッシーを1杯サービス** ※入場券1枚につき1名様まで **We will serve you a free glass of mango lassi with your meal** ※Limited to one person per ticket
- B1F** 五嘉茶OGADA Gokacha OGADA [韓方茶カフェ / Korean tea café] **お買い上げてミニデザートをプレゼント** ※入場券1枚につき1名様まで **We will serve you a free small dessert with your purchase** ※Limited to one person per ticket
- B1F** シフォンケーキ ムムス Chiffon Cake Mums [シフォンケーキ / Chiffon cakes] **お会計5%OFF** ※入場券1枚につき1名様まで **5% off the bill** ※Limited to one person per ticket
- B1F** 軽井沢きなり Karuzawa Kinari [ナッツドライフルーツ / Nuts & Fruit] **926円(税込1,000円)以上お買い上げて5%OFF** (セール品除く) ※入場券1枚につき1名様まで **5% off (excluding sale items) when you spend ¥926 (¥1,000 including tax) or more** ※Limited to one person per ticket
- B1F** 横濱野菜 うお時 Yokohama Yasai Uotoki [惣菜 / Daily dish] **お弁当50円OFF** (セール品、一部商品除く) ※入場券1枚につき1名様まで **¥50 off when you buy a boxed lunch (excluding sale items and some other items)** ※Limited to one person per ticket
- B1F** ギョウザキッチン GYOZA KITCHEN [餃子 / Gyoza] **お会計5%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill** ※Limited to one group per ticket
- B4F** PRONTO IL BAR [カフェ&バー / Cafe & Bar] **カフェタイム、バータイム:ドリンク全品50円OFF** ※入場券1枚につき2名様まで **¥50 off all drinks during cafe and bar times** ※Limited to two persons per ticket
- B4F** 上島珈琲店 UESHIMA COFFEE SHOP [カフェ / Cafe] **お会計5%OFF** ※入場券1枚につき4名様まで **5% off the bill** ※Limited to four persons per ticket

Shop

- 3F** パーツクラブ PARTS CLUB [ビーズ・アクセサリー / Beads, Accessories] **お買い上げて「Decoグッズ作り」本を1冊プレゼント** ※入場券1枚につき1名様まで **We will present you with a book titled "Deco Goods Zukuri" with your purchase** ※Limited to one person per ticket
- 3F** マノクレアール mano creare [手芸用品 / Handicrafts] **当店会員登録または新規入会でお会計10%OFF** (一部商品除く) ※入場券1枚につき1名様まで **Show your store membership card or become a member for 10% off the bill (excluding certain items)** ※ Limited to one person per ticket
- 3F** ホットマン Hotman [タオル / Towel] **お買い上げ1,500円(税込1,620円)以上で点3,000円(税込3,240円)以上で点3,000円割引サービス** (一部商品除く) ※入場券1枚につき1名様まで **Have names embroidered free (excluding certain items)** One name free when you spend ¥3,000 (¥3,240 including tax) or more Two names free when you spend ¥3,000 (¥3,240 including tax) or more ※ Limited to one person per ticket
- 3F** マーレマーレデイリーマーケット mARe mARe DAILY MARKET [シューズ / Shoes] **お会計5%OFF** (セール品、シューズ商品除く) ※入場券1枚につき2名様まで **5% off the bill (excluding sale items and shoe care items)** ※ Limited to two persons per ticket
- 3F** 212 KITCHEN STORE [キッチン雑貨 / Kitchen goods] **お会計5%OFF** (セール品、一部商品除く) ※入場券1枚につき2名様まで **5% off the bill (excluding sale items and some other items)** ※ Limited to two persons per ticket
- 3F** move [腕時計・時計修理 / Watch, Watch repair] **お会計10%OFF** (セール品、一部商品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **10% off the bill (excluding sale items and some other items)** ※ Limited to one group per ticket

Shop

- 2F** 靴下屋 Kutsushitaya [レッグウェア / Legwear] **靴下屋スタンプカードWポイント進呈** ※入場券1枚につき1名様まで **Double points will be given on your Kutsushitaya Stamp Card** ※ Limited to one person per ticket
- 2F** Mahler [バッグ・シューズ / Bag, Shoes] **バッグ・シューズ・財布10%OFF** (セール品除く) ※入場券1枚につき2名様まで **10% off (excluding sale items) when you buy a bag, a pair of shoes, or a wallet** ※ Limited to two persons per ticket
- 2F** LAGLAIA [レディス / Ladies' fashion] **メンバーカード入会でお会計5%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill when you apply for a membership card** ※ Limited to one group per ticket
- 2F** 3COINS [生活雑貨 / Household goods] **お買い上げてノベルティをプレゼント** ※入場券1枚につき1名様まで **We will give you a novelty gift with your purchase** ※ Limited to one person per ticket
- 2F** OLD BETTY'S ⑧ [メンズ・レディス・キッズ / Ladies, men's & kids' fashion] **お買い上げてオリジナルステッカーをプレゼント** ※入場券1枚につき1グループまで **We will give you an original sticker with your purchase** ※ Limited to one person per ticket
- 2F** アルモニー パー コンジュ ベイエ harmonie par congés payés [レディス・シューズ / Ladies' fashion, Shoes] **5,000円(税込5,400円)以上お買い上げてお会計10%OFF** (セール品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **10% off the bill when you spend ¥5,000 (¥5,400 including tax) or more** ※ Limited to one person per ticket
- 2F** ABC-MART MEGA STAGE [シューズ / Shoes] **4,630円(税込5,000円)以上お買い上げてお会計500円OFF** (セール品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **500 off the bill when you spend ¥4,630 (¥5,000 including tax) or more** ※ Limited to one person per ticket
- 2F** go slow caravan [メンズ・レディス / Ladies' & men's fashion] **お会計5%OFF** (一部商品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill (excluding some items)** ※ Limited to one group per ticket
- 1F** ACTUS [インテリア・雑貨 / Interior, Misc. goods] **お会計5%OFF** (セール品、グリーン等一部商品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill (excluding sale items and some other items including leafy plants)** ※ Limited to one group per ticket
- 1F** SPORTIFF [レディス / Ladies' fashion] **10,000円(税込10,800円)以上お買い上げてお会計5%OFF** (セール品、一部商品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill (excluding sale items and some other items) when you spend ¥10,000 (¥10,800 including tax) or more** ※ Limited to one group per ticket
- 1F** ジョンマスターオーガニック セレクト John masters organics select [オーガニック化粧品 / Organic cosmetics] **オーガニックコスメサンプルサシェをプレゼント** ※入場券1枚につき1グループまで **We will give you a sample sachet of an organic cosmetic product** ※ Limited to one person per ticket
- B1F** 金山新吉 Kanayama Shinkichi [キッチン雑貨 / Kitchen goods] **2,000円(税込2,160円)以上お買い上げてお会計10%OFF** (セール品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **10% off the bill (excluding sale items) when you spend ¥2,000 (¥2,160 including tax) or more** ※ Limited to one person per ticket
- B4F** 濱文様 HAMAMONYO [手ぬぐい・和雑貨 / Towel, Japanese goods] **お会計5%OFF** (セール品、一部商品除く) ※入場券1枚につき1グループまで **5% off the bill (excluding sale items and some other items)** ※ Limited to one person per ticket
- B4F** まかないコスメ Makanai Cosmetics [和コスメ / Japanese cosmetics] **一番人気「絶妙レシンのハンドクリーム」サンプルをプレゼント** ※入場券1枚につき1グループまで **We will give you a sample of our most popular item, "Zetsumyo reshinji (no hand cream)"** ※ Limited to one person per ticket
- B4F** ruinas el dia [アクセサリー / Jewelry] **商品2点以上お買い上げてお会計10%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **When you buy two or more items 10% off the bill** ※ Limited to one person per ticket
- B4F** アイシティ eyecity [コンタクトレンズ / Contact lens] **コンタクトレンズ、ケア用品 店頭取扱価格より全品10%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **10% off the shop price before tax for all contact lenses and care products** ※ Limited to one group per ticket

Service

- 2F** UNIX Beauty Innovation [美容室 / Beauty Parlor] 045-319-6880 **当店オリジナルスカットを特別価格でご提供** ※入場券1枚につき2名様まで **We offer you a special price on our original spa and hair cut service** ※ Limited to two persons per ticket
- B4F** イレブカット 11cut [美容室 / Beauty Parlor] 045-319-6311 ※予約不要 ※No reservation required **カット&ブロー1,200円(税込1,296円)** ※入場券1枚につき2名様まで **Cut & blow-dry for ¥1,200 (¥1,296 including tax)** ※ Limited to two persons per ticket

※入場券ご利用時にご提示ください。精算後のご返金はできません。※各施設、店舗割引は各1回限り有効です。 ※サービス内容は変更になる場合がございます。詳しくは各店舗スタッフにお尋ねください。 ※除外日がある場合がございますのでご了承ください。 ※他の引換券、サービスとの併用はできません。 ※掲載内容は予告なく変更になる場合がございます。 ※2016年1月30日(土)現在



左 / 村上隆とスーパーフラット・コレクション  
left / Takashi Murakami and his Superflat Collection  
Photo: Kentaro Hirao  
中央 / 奈良美智(ハートに火をつけて) 2001年  
center / Yoshitomo Nara, Light My Fire, 2001  
© Yoshitomo Nara, Courtesy of the artist  
右 / フリードリッヒ・クナス(スタートライト・ウォーカー(星明りの散歩)) 2011年  
right / Friedrich Kunath, Starlite Walker, 2011  
© the artist, Photo Ben Westoby, Courtesy White Cube

村上隆の  
スーパーフラット・コレクション  
— 蕭白、魯山人からキーマンまで —  
Takashi Murakami's Superflat Collection  
— From Shōhaku and Rosanjin to Anselm Kiefer —  
2016/1/30 Sat. ~ 4/3 Sun.

横浜美術館 入場券提示 **ランドマークプラザ & MARK IS みなとみらいがおトク!** LANDMARK PLAZA and the MARK IS minatomirai brings you great benefits!

有効期限 Available period **2016/1/30 Sat. ~ 4/3 Sun.**  
[ 本展会期中 for the duration of the main exhibition ]

期間中、横浜美術館で開催されている上記展覧の入場券をランドマークプラザ、MARK IS みなとみらいにご持参ください。対象店舗へご提示いただくと、おトクなサービスを提供いたします。 During the period, please bring your admission ticket to the above exhibition held at the Yokohama Museum of Art to the LANDMARK PLAZA or the MARK IS minatomirai. Present it at the stores and restaurants covered by this campaign to qualify for these special services.

横浜美術館入場券提示 **ランドマークプラザがおトク!** LANDMARK PLAZA brings you great benefits!

ドックヤードガーデン みらい横丁 Dockyard Garden Mirai Yokocho

- B1F** ドラゴンカルビ Dragon Kalbi [炭火焼肉 / BBQ restaurant] **ディナータイムにお食事ご利用で杏仁プリンをサービス** (現金でのお支払いのみ) ※入場券1枚につき1グループまで **When you have lunch, we will serve you one free almond pudding (limited to cash payments)** ※ Limited to one group per ticket
- B2F** Bd26 (パルメルジロー) [イタリアン / Italian] **ご飲食代10%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **10% off your food bill** ※ Limited to one group per ticket
- B2F** SPANISH ROCKY (スパニッシュ ロッキョ) [スペイン 大衆酒場 / Spanish People's Bar] **お好きなタパスを1皿サービス** ※入場券1枚につき1グループまで **We will serve you one free plate of your favorite tapas** ※ Limited to one group per ticket
- B2F** 海鮮食飲市場 マルクミ食堂 Seafood Market Marukami Dining [海鮮食堂&洋食レストラン / KAISEN SHOKUDO & YOUSHOKU] **ご飲食代8%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **8% off your food bill** ※ Limited to one group per ticket
- B2F** 世界のビール博物館 World Beer Museum [ワールドビア&レストラン / World Beer bar & restaurant] **店内のご飲食でお会計時にレジにて 自社輸入のホルビール(330ml)を1本サービス** ※入場券1枚につき1グループまで **When you pay the bill after eating and drinking in the store we will present you with a bottle of our imported beer (330ml) at the cash desk.** ※ Limited to one group per ticket
- B2F** ピアットビアンコ Piatto Bianco [オイスター&ワイン / Oyster & Wine] **ご飲食代8%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **8% off your food bill** ※ Limited to one group per ticket

Cafe & Restaurant & Food

- 5F** TRATTORIA VENTO [ピッツァ&パスタ・グリル料理 / Pizza-Pasta-Grill] **お食事ご利用でランチタイム:11:00~13:00 お会計50円OFF** 13:00~15:30 お会計100円OFF **ディナータイム:お会計10%OFF** (ディナーメニュー) ※入場券1枚につき1グループまで **When you have a meal ¥50 off the bill during lunch time between 11:00-13:00 ¥100 off the bill between 13:00-15:30 10% off the bill at dinner time (excluding the Party Plan)** ※ Limited to one group per ticket
- 5F** 沼津 魚がし鮓 Uogashi-zushi [寿司 / Sushi] **お食事ご利用で本日のあぶり鮓を1貫サービス** ※入場券1枚につき1グループまで **When you have a meal we will serve you a free piece of today's aburizushi (sushi with a slice of broiled fish)** ※ Limited to one group per ticket
- 5F** JO'S BAR [レストランバー / Restaurant BAR] **ディナータイムに3名様以上のお食事ご利用で フライドチキンを1皿サービス** ※入場券1枚につき1グループまで **When you have dinner in a group of three or more we will serve you a free plate of fried chicken** ※ Limited to one group per ticket
- 5F** 吉祥 Kishso [しゃぶしゃぶ・日本料理 / Japanese restaurant] **ご飲食代10%OFF** ※入場券1枚につき1グループまで **10% off your food bill** ※ Limited to one group per ticket
- 5F** 豚肉創作料理 やまと Yamato [豚肉料理 / Pork restaurant] **ディナータイムに926円(税込1,000円)以上のランチメニュー200円OFF** **ディナータイム:お会計10%OFF** (共に現金の支払いのみ) ※入場券1枚につき1グループまで **When your food bill is ¥926 (¥1,000 including tax) or more, ¥200 off the lunch menu price (limited to cash payments) 10% off the bill at dinner time (limited to cash payments)** ※ Limited to one group per ticket
- 5F** ヨコハマ メモリーズ YOKOHAMA MEMORIES [おみやげ雑貨・食品 / Souvenirs] **3,000円(税込3,240円)以上お買い上げて 粗品をプレゼント** ※入場券1枚につき1名様まで **For purchases over ¥3,000 (¥3,240 including tax) we will give you a small present** ※ Limited to one person per ticket

**Information**

ランドマークプラザ LANDMARK PLAZA Queen's Tower A  
TEL:045-222-5015(11:00~20:00)  
http://www.yokohama-landmark.jp

【営業時間】ショッピング&フードコート/月~木/10:00~20:00  
カフェ&レストラン/11:00~22:00 みらい横丁/11:00~23:00  
※一部店舗により異なります。

【Business hours】Shopping: 11:00 to 20:00  
Café & Restaurant: 11:00 to 22:00  
Mirai Yokocho: 11:00 to 23:00  
※Note that some shops and restaurants adopt different business hours.

MARK IS みなとみらい MARK IS minatomirai  
TEL:045-224-0650(10:00~20:00)  
http://www.mec-markis.jp/mm/

【営業時間】ショッピング&フードコート/月~木/10:00~20:00  
金~日・祝・祝前日/10:00~21:00 カフェ&レストラン/11:00~23:00  
※一部店舗により異なります。

【Business hours】Shopping & Food Court: Monday to Thursday 10:00 to 20:00; Friday to Sunday, holidays, and days before a holiday: 10:00 to 21:00  
Café & Restaurant: 11:00 to 23:00  
※Note that some shops and restaurants adopt different business hours.

横浜美術館入場券提示

Present your admission ticket to the Yokohama Museum of Art

ランドマークプラザがおトク!

LANDMARK PLAZA brings you great benefits!



Cafe & Restaurant & Food

Table listing various cafes and restaurants with their respective offers. Includes entries like Cafe Rdeente, chef's V, MANGIA MANGIA, and others.

Cafe & Restaurant & Food

Table listing various cafes and restaurants with their respective offers. Includes entries like Mrs. Elizabeth Muffin, La Maison ensoleillé table, and others.

Shop

Table listing various shops and their respective offers. Includes entries like Doctor belee, Marca Yokohama Traditional Scarf, and others.

Shop

Table listing various shops and their respective offers. Includes entries like JINS, BARCLAY, KAMAKURA, and others.

Service

Table listing various services and their respective offers. Includes entries like Ceresnoyakata, Re.Ra.Ku, and others.

69F 展望フロア スカイガーデン (入場料: 税込)

69th Floor Observation Deck Sky Garden (Ticket: including tax)

大人(18歳以上、64歳以下) 1,000円→700円
65歳以上・高校生 800円→600円
小・中学生 500円→300円
幼児(満4歳以上) 200円→無料

※チケット1枚につき4名様まで ※1 ticket for 4 persons

Adult (Age 18 or more, below 64 of age) ¥1,000→¥700
Age 65 or more/High School Student ¥800→¥600
Elementary/Junior High School Student ¥500→¥300
Infant (Children (4 and up)) ¥200→Free



MARK IS みなとみらいがおトク!

MARK IS minatomirai brings you great benefits!

Cafe & Restaurant & Food

Table listing various cafes and restaurants with their respective offers. Includes entries like shabukichi, Kamakura pasta, CHAO, and others.

※入場券はご利用時にご提示ください。精算後の返金はできません。※各施設、店舗割引は各1回限り有効です。...

※他の引換券、サービスとの併用はできません。※掲載内容は予告なく変更になる場合がございます。...